



ᑭᑭᑦᑭᑦᑭᑦ ᑭᑭᑦᑭᑦ
Building Nunavut Together
Nunavut iuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Tuhaqtidjutikhaq

Tuhaqtitauhainnaqtukhaq

Hivuliqti Quassa tuhaqtituyuq Ministat Katimayiit havaariyakhanginnut

IQALUIT, Nunavut (Tarium Hikutirvia 21, 2017) –Hivuliqti Paul Quassa tuhaqtituyuq havaariyakhanginnut nutaat Ministat Katimayiit ublumi. Tallimaat ministat katimayikhait Nunavunmi amihunguqtut nutaat niruaqtauffaaktutlu maligaliuqtit, imatullu hivullikpaamik Nunavut pingahunik arnanik ministaniktuq katimayikhanik. Hapkuat havaariyaginut takuyakhanik naunaiqhihimayut Hivuliqti Quassap hanaqiniaqhimayani havauhikhanik anginiqaqtunik pinahuarumayaminik uqariyautiminut niruaqtaunani, ikayuiutikhanik kangiqhidjutikhat ikpirnaqtmuklu, hivulliutinahuaqhugit inuit.

“Quyagiyumayatka ilauyumayut ministakhat akhuurutanik havagumaplutiklu kivgaqturumaplugit Nunavunmiut,”uqaqtguq Hivuliqti Quassa.

“Havaakhariakpiaraluhuta huvunikhaptingni, havagumayugut pinahuarlugit hivuniptingni atuqtakhaptingnik. Havakhimaaqniaqtugut ihuaqhinauarlugit havaqatikhaptingnik hivumuupallialutallu ikayuutikhanik inungnut pivallianikkut. Ilihimagunga hapkuat havaariyakhait tuniyauhimagut munariyakhait naunaittuq akhuuqturniqturnik hivuliqtitudjutikhainik hakugiktuniklu akhuuqlutik havagviinut nallaumayunik hivulliutiyaakhaniklu.”

Hivuliqti Quassa munaqhihunguyuuq havaariyakhaminik Minista Kavamaliqiyikkut. Nanngariyauyuq Joe Savikataaq uttiqtguq katimayiinut talvani Hivuliqtim Tuklia umanilu Minista Inuhiliriyitkut. Nutaat ministat katimayiit tuniyauyut hapkuninga havaariyaghainik:

- Kavamatkunni Katimavingmi Hivuliqti, Minista Pivalliyuliyiyikkut Ingilrayuliyiyitkullu umanilu Minista Avatiliqiyitkut, Nanngariyauyuq Elisapee Sheutiapik,
- Minista Kiinauiyaliqiyitkut, Nanngariyauyuq David Akeeagok,
- Minista Aanniaqtailinirmut umanilu Minista Munariyalik Inminiiqtailinirmun, Nanngariyauyuq Pat Angnakak,
- Minista Maligaliqiyitkut, Minista Munariyalik Qulliq Umaqquutit Kuapurisankunik umanilu Minista Munariyalik Arnat Katimayiyyinut, Nanngariyauyuq Jeannie Ehaloak,

- Minista Ilinniaqtuliqiyitkut, Minista Munariyalik Nunavut Ukiuqtaqtumi Ilinniaryumivingmik uamanilu Minista Pitquhiliqiyitkut, Nanngariyauyuq David Joanasié, unalu
- Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut uamanilu Minista Munariyalik Nunavut Igluliqiyiryuatkunik, Nanngariyauyuq Lorne Kusugak.

“Ilituriqkarumayarka Nunavunmiut taimatut tuihaqpaktavut ihumalutihi umani kinguliqpaami niruaqtaudjutaani. Kangiqhimayavut ihumaaluutigivaktahiit ayungnautigivaktaingitlu imatullu piyumayahi, taimaitumik akhuurniaqtugut pinahuarlugit aallanguqtiutikhat tuhaqtitahi. Havakpaktugut Nunavunmiunut, ihumagitiaqlugillu nunakput, inuutivutlu hivunikhaqputlu,” uqaqtuq Hivuliqti Quassa.

###

Ilaliutihimayuq: Tamainut havaariyakhanginnut titiqat ilaliutihimayut

Tuhaqtidjutikhanut Uqaqvikhaq

Catriona Macleod
 Aulapkaiyuuyuk Tuhaqtipkaiyunut
 Kavamaliqiyiitkut
 867-975-6049
cmacleod@gov.nu.ca

ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ, ᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ, ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ, www.gov.nu.ca.
 Tuhaayauyukhanut piinialgit Inuktitut, Qablunaatut, Inuinnaqtut, Uivitutlu uvani www.gov.nu.ca
 Tuhaqtaghat itut Inuktitut, Qablunaatit, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
 Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Hikutirvia 21, 2017

Hivuliqti umanilu Hivuliqtiit Katimajingit tapquat Nunavutmiunun

Nanngariyauyuq Paul Quassa, Hivuliqti Nunavut

Minista Kavamaliqiyitkut umanilu Minista munariyalik
Nunatiqhimayunut
Minista munariyalik Iglunut Akiliqtuqtauyunut Ihivriuriyit Katimayiit

Nanngariyauyuq Joe Savikataaq, Hivuliqtip Tuglinga

Ministauyut Inuuliriyyiitkunnut
Minista munariyalik Angilgaqvikhaittunik
Minister munariyalik Nunatirhimayunun
Minista munariyalik Angilgaqvikhaittunik

Nanngariyauyuq Elisapee Sheutiapik

Kavamatkut Katimayiita Hivulliuqtiat
Minista Pivalliyuliyitkut Ingilrayuliyitkunullu
Minista Avatiliqiyitkut
Minista Aulayunnautiit
Minista munariyalik Nunavunmi Nanminiqaqtut Atukkirviit Kuapuliisitkut
Minista munariyalik Nunavunmi Pivalliatjutikhaliqinirmun Kuapaliisit
Minista munariyalik Uyarakhiurvingnut

Nanngariyauyuq David Akeeagok

Minista Kinauyaliqiyitkut
Minista munariyalik Havaktinut Aanniqtalinirmunllu Havalimaiqqata
Nalliqtarvik
Minista munariyalik Nunavunmi Taangaliqinirmut Ilittuqhaiyit
Minista munariyalik Taangaliqinirmut Laisiqaqtitinirmut Katimayiit

Nanngariyauyuq Pat Agnakak

Ministauyut Munarhiliqiyikkunni
Minista munariyalik Inminiiqtalinirmun
Minista munariyalik Innarnun Uqaqtiupluni

Nanngariyauyuq Jeannie Ehloak

Minista Maligaliqiyitkut
Minista munariyalik Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikumadjutiit
Minista munariyalik Arnait Qanurilinganinginnut
Minista munariyalik Niruaqtulirinirmut
Minista munariyalik Inungnut Piyungnautit Ihuaqhaiyit
Minista munariyalik Havaakhautikhanik

Nanngariyauyuq David Joanasie

Minista Ilinniaqtuliyitkut
Minista Pitquhiliqiyitkut
Minista munariyalik Nunavut Ukiuqtaqtumi Ilinniaryumivingmik
Minista Uqauhinun

Nanngariyauyuq Lorne Kusugak

Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut
Minista munariyalik Nunavunmi Igluliqiyiryuatkunik